АЕРОДРОМ

www.beg.aero

одредиште | време

Закинтос	4.35
Кефалонија	5.40
Анталија 6.00, 10.20, 18.00, 19.00	
Тиват	7.00, 7.10, 9.50, 11.05, 13.00, 14.25, 17.25, 17.45
Атина	7.05, 10.00
Дубровник	10.50
Мајорка	12.05, 18.30
Истанбул	14.40, 16.15
Барселона	14.00
Монастир	18.15, 20.45
Хургада	19.30, 20.35, 21.00
Ларнака	20.45
Шарм ел Шеик/Таба	21.00

ПРЕЛАЗИ

На граничним прелазима на мору путника возила чекају од 40 минута до два сата. Због изградње три тунела над Бродаревом пут се поплуже за твара три пута дневно, од 9.30 до 12.30, од 14.30 до 17.30 и од 22 до 3 часа.

ЦЕНЕ БЕНЗИНА

Аустрија	1,38
Бих	1,18
Грчка	1,66
Италија	1,54
Македонија	1,20
Словенија	1,26
Србија	1,35
Хрватска	1,34
Црна Гора	1,34

*Цене су у еврима за литар

ЦЕНЕ ПУТАРИНА

Београд - Ниш	730
Београд - Шид	340
Ниш - Лесковац	190
Загреб - Сплит	2,500
Словенија	1,500

*Цене су у динарима

ВРЕМЕ У СРБИЈИ

Пријатно топло, уз претежно сунчано време у првом делу дана. Током поподнева развој облачности уз слабу кишу.

ТЕМПЕРАТУРЕ

Врњачка Бања 26°C
Палић 25°C
Златибор 20°C

ЦРНА ГОРА

На југу сунчано, а у осталим предеоима уз повремене пљусковe тешке поподнева. Максималне температуре до 31°C.

ТЕМПЕРАТУРЕ

Бар 30°C
Будва 30°C
Херцег Нови 29°C
Улцињ 29°C
Жабљак 18°C

АМСС НА наводним и фреквентијим путевима у Србији свакобај се одвија нормално. Појачан саобраај на Ибарској магистрали и на путевима који воде ка мору.

УКРАТКО

ШИД - Концертом новосадске групе „Фрајер" вечерас у 21.30 часа завршавају „Шидски уторпорк лета" које је трајало до 19. августа. Изнад пољубиног отиђе, Шидане су гласали што би желели да погледају и шта су концертирали извођачи. Ово вечерашњи уторпорк почиње почетак у 21.30 часа па се завршити до 23 часа. Бр.

ПЛИВАЧКИ МАРАТОН

ЧАЧАК - Пливачки клуб Чачак, локална Туристичка организација и Спортски центар „Младост" организују 11. Интернационални пливачки маратон у Овчар Бањи, чији је старт заказан за сутра. По већ устаљеном програму, пливачка такмичења има две трке, и то Трка задовољства „Борисијева тајна" (500 метара), за старије од 12 часова од Летњег базена ресторана „Дом" и Илиндонски маратон (2.100 метара, старт трке у 13 часова од манастира Никиље). Пријава такмичара је у центру Овчар Бање на дан трке од 10 до 11.30. Проглашење победника је око 14.30 такође у центру Овчар Бање. ■ Б. Н.

ФРУЛАШИ

НА ПОЗОРИШЦИ између термалних извора и манастира Света Никола данас по подне у Прибојској бањи биће одржано такмичење фрулаша, а наступиће КУД „Српски јелен" из Чачка и здравичари. У вечерњим сатима ниска група „Нанса" извешће програм под називом „Да сам бистра вода", а уочи Илиндана у порти манастира почиње традиционални народни сабор. ■ Г. Г.

РЕНТИЈЕРИ У БУДВИ У ЈЕКУ СЕЗОНЕ ПОВЕЋАЛИ ЦЕНЕ СМЕШТАЈА ЗА ОКО 20 ОДСТО

СКУПЉИ КРЕВЕТ У „ШПИЦУ"

Велики број соба је празан, па филери с таблама обећ прсерску госте

ПОТЕКЛИ викенд на приморском приморју био је у знаку велике смеће туриста на јужној обали. Мада пресних података нема, јер је последње „спимање" било у петак, рачуна се да од Улциња до Игала одмара 120.000 регистрованих гостиju и бар још толико - „дивљалиа". Непријаљени туристи боравае у кућама и становима. Руси, или и власници стамбених објеката из других земаља, као и мештани чије су куће летњиковац затрпане.

Последњи дуски талас дошао је на југ Јадрана знатно веће гостиju из Србије, Хаи и из Пољске, Чешке, Русије... У вебем броју пристигли су „да-старбајтери" из Србије и Црне Горе, који су запослени у земљама западне Европе. Велике гужве забележене су на магистралним путевима који преко Пљеваља и Жабљака, односно преко Платнје. Због гужве у саобраају, по први пут ове летњ од Светог Стефана до Бубе автомобили миле магистралом, а исти случај је од плаже Јаз према црногорској туристичкој престонини.

Од укупног броја туриста, половина се одмара на најпосећенијој будванској ривијери (53.000 регистрованих гостиju), а знатно мањи посетиоци биће и Улцињ. У хотелима летуће 26.000 угланном страних туриста, а остали су смештени у приватним собама и апартманима.

Очекивано добра посета у најнижем „шпицу" донела је вебе сцене. Нарочито код приватника који су за један евро подигли „предност" кревета. Тако они који су наплаћивали 10 евра, сада траже од 12 до 15 евра, а тамо где је до сада спавање коштало осам, вала плаћати између осам и девет евра. Но, и даље је велики број празних соба, што потврђују многобројни дипери који дуж булевара, на аутобуским и железничким станицама и другим местима пресрећу пројдоше готе пуђени им „повољан смештај". Гости често буду преварени, па им домаћини саветују да резервишу соба искључиво преко туристичких локалних туристичких организација. ■ С. ГРЕГОВИЋ

СКУТЕРИ

СКУТЕРИ на кајмка е дуж обале забављају младе, али и старије, све чешће завршавају на - копну. У Улцињу је поморска авијација вод. Мале и Велике плаже препоручено одјуђела осам од десет прилаздних возила. Реч је о скутерима, чији власници управаном нису мишљи дозволе за управљање.

ЗАВРШЕНА ПРВА РЕГАТА У МАЛОМ ЗВОРНИКУ

БАРКЕ УЗ РИБАРЕ

ПРВА регата у Малом Зворнику, на потезу језера од Велике Реке до Сакара, у дужини од 22 км, окупила је у среду, у том дану од 1.000 учесника са стотинак пловила. Упоредо с њом, завршена је и 14. „Сновидја", на којој је учествовало 33 такмичара из земље и иностранства.

Весело, раздрагано, опуштено и забавно било је нарочито уче у завршници манифестације „Дрина је синоћ живота", подијељено на обалама језера и на језеру. Од Велике Реке до Сакара, кроз села Цулине, Будишић и Амаџ, мјешчани мештани су поздрављали „регате", а неки су чак се придруживали са својим пловима. На цулинском адама била је мала станка регате, где је упућрчен културно-забавни програм.

Истовремено, код Сакара, проглашени су побједници свеодадашње „Сновидија". Предвечерас пехар, дар листа „Зов" Комисија „Новости", пренио је Дилибору Терзићу из Зворника, који је у свако доа дугачкој 119 км, пловио 38,3 километара, за 7 сати.

Уз пехар, уручене листе „Сакарјана. Мо-ја" вредне су побједничку плаketу и новчану сто крст Платнје. Због гужве у саобраају, по први пут ове летњ од Светог Стефана до Бубе аутомобили миле магистралом, а исти случај је од плаже Јаз према црногорској туристичкој престонини.

Од укупног броја туриста, половина се одмара на најпосећенијој будванској ривијери (53.000 регистрованих гостиju), а знатно мањи посетиоци биће и Улцињ. У хотелима летуће 26.000 угланном страних туриста, а остали су смештени у приватним собама и апартманима.

Очекивано добра посета у најнижем „шпицу" донела је вебе сцене. Нарочито код приватника који су за један евро подигли „предност" кревета. Тако они који су наплаћивали 10 евра, сада траже од 12 до 15 евра, а тамо где је до сада спавање коштало осам, вала плаћати између осам и девет евра. Но, и даље је велики

ЧЕКАЊЕ НА ГРАНИЦАМА ТРАЈЕ И ПО ЧЕТИРИ САТА

КОЛОНЕ НА ПРЕЛАЗИМА

КОЛОНЕ возила јуче су чекале сатима на границе с Мађарском. Путничка возила на прелазу Хоргош, тоном улаза у ову земљу чекала су и између три и четири сата, док су при уласу у Србију стајала од три - до три и по сата. У Аутомото савезу Србије зато препоручују путницима да користе гранични прелаз Келебија, где је задржавање краће.

Дужег задржавања на граници са Црном Гором јуче није било. Аутомобили су чекали најдуже пола сата, или данас ће, после дводневне паузе, поново почети радити у тунелу Гостиљ. Ред прелаза Пренешо, на уласку у Србију путници из Грчке чекали су сат, док су се возила на уласу у Македонију ка Грејском мору задржавала од 30 до 60 минута. Туристи који су кретали на Јрелазак, на прелазу Батровци чекали су око сат и по на уласу, док на изласку из Србије није било гужви.

На другим прелазима свеобадаја се јуче одвијало нормалним интензитетом, колонски су биле сјаи, на неке биле постављене преграде. Због хитне потребе места на интервенцијама суту 8/17 г. дежурним од 19 часова, на Бајмоку, Бајмоку 1, Бајмоку 2 и Бајмоку 3 обавиће се обавезна дежурства. Б. Н.

ST. NICOLAS SCHOOL
ŠKOLA STRANIH JEZIKA
216-7-965
www.stnicolasschool.rs
nicolas@stnicolasschool.rs
BLOK 44 - Nehruova 51a lok. 58
BLOK 70 - J. Gagarina 31b lok. 38
BLOK 22 - Bul. Zorana Đinđića 45v
Kod "CARINE" - N. Heroja 30/3
T.C. KONJARNIK - Ustanička 189
B. KOSA - N. Grozdanovića 34
VOŽDOVAC - ĆERAK - Reska Milorada 159
VOŽDOVAC - Vojvode Stepe

TURSKI JEZIK

Zovem se...
Ismim... /ismim.

Kako se zovete?
Isminiz?... /isminiz/

Drago mi je što smo se upoznali.
memnun oldum/tanışığımızma memnun oldum.
/memnun oldum/tanıštimiza memnun oldum/

Izvinite.
Özür dilerim. /ozur dilerim/

Koliko je sati?
Saat kaç? /saat kać/

Koliko košta karta do...?
Bileti ne kadar? /bileti ne kadar/

Izvinite, gde mogu da nađem taksi?
Affedersiniz, taksi nerede bulabilirim?
/affedersiniz taksi nerede bulabilirim/

Možete li mi pozvati taksi?
Bir taksi çağırır mısınız, lütfen?
/bir taksi čaalrir misiniz, lütfen/

Želeo bih da se odjavim (iz hotela).
Otelden ayrılıyorum. /otelden ajrilijorum/

Izvinite, gde se nalazi najbliža banka/menjačnica?
Affedersiniz ev yakın banka/döviz bürosu nerede?
/affedersiniz ev jakin banka/doviz burosu nerede/

Želim da iznajmim auto.
Bir araba kiralamak istiyorum.
/bir araba kiralamak istijorum/

Kako da stignem do...?
A/e nasıl gidebilirim? /nasil gidebilirim/

Mogu li da dobijem jelovnik?
Menüyü alabilir miyim? /menuju alabir mijim/

Možete li mi doneti račun?
Hesabı alabilir miyim? /hesabi alabilir mijim/

Ne razumem.
Anlayamıyorum. /anlajamijorum/

Hitno mi je potreban lekar.
Bana hemen bir doktor çağırın.
/bana hemen bir doctor čairin/

Koliko košta ovo?
Ne kadar?/kaç para? /ne kadar/kać para/

Gde je najbliža apoteka?
En yakın eczane/eczahane nerede?
/en jakin edzane nerede/

Koliki poput možete da mi date?
Ne kadar indirim yapabilirsiniz?
/ne kadar indirim japabilirsiniz/

Gde možemo da pojedemo tipično tursko jelo?
Gelenekset Türk yemeklerini nerede yiyebiliriz?
/gelenekset Turk jemeklerini nerede jijebiliriz/

ST. NICOLAS SCHOOL

POKLANJAMO!
• Prvi čitalac koji danas od 14 časova pošalje SMS poruku na broj 1055 dobice 1 osnovni tečaj engleskog, ruskog, italijanskog ili španskog jezika.
• SMS poruke se mogu slati putem svih mreža.
• Ukucajte NT /razmak/ ime i prezime, adresu i pošaljite na broj 1055.
• Cena SMS-a je 35,4 din /sa PDV-om/ + osnovna cena SMS-a.
• Dobitnika će biti javljeno sutra, a ime će biti objavljeno narednog ponedeljka na strani LETO.

DOBITNIK od prošle nedelje: Dragana Mitić